

## INSERIRE I LOGHI IN RAGIONE DELLA TIPOLOGIA DI OPERAZIONE

### Integrazione Informativa per il trattamento dei dati personali degli Utenti minori (artt. 13-14 Reg. UE n. 679/2016)

**La presente informativa integra e diventa quindi parte integrante dell'informativa sul trattamento dei dati personali degli utenti minori di Cefal ER (titolare o contitolare del trattamento dei dati) fornita all'inizio del suo percorso.**

Per informazioni ulteriori in merito alla gestione della privacy può rivolgersi all'indirizzo e-mail [privacy@cefal.it](mailto:privacy@cefal.it)

Gentili Genitori/Tutori

in seguito al DPCM DEL 04/03/2020 e ss. mm. ii. [...] g), Cefal ER, per tutta la durata della sospensione delle attività didattiche e formative, dei colloqui individuali, dei laboratori didattici e degli esami, attiva la modalità "a distanza" per l'erogazione dei predetti servizi, con riguardo alle vostre specifiche esigenze.

A tale fine Cefal ER utilizza più strumenti, a seconda della tipologia del servizio e delle caratteristiche dell'attività.

#### **G Suite for Education**

In questo caso agiamo supportati dall'associazione Scuola Centrale Formazione che ci ha fornito l'accesso alle Gsuite for Education collegato al suo dominio, in modo da abbreviare i tempi di accreditamento al portale e avviare, al più presto, le attività online per far fronte alla sospensione obbligatoria delle attività in presenza, su indicazione delle autorità competenti. La collaborazione sul tema delle tecnologie per la didattica con Scuola Centrale Formazione (a cui siamo associati) è attiva da tempo, anche grazie alle azioni del progetto INN che hanno permesso di formare il personale docente e di beneficiare di strumenti informatici di ultima generazione. G Suite for Education consiste in una serie di strumenti per aumentare la produttività didattica forniti da Google, tra cui Gmail, Calendar, Documenti Google, Google Drive e, nello specifico, **Classroom e Hangouts Meet**. Suo figlio/a utilizzerà il suo account G Suite per seguire le video-lezioni in sincrono, svolgere le attività formative, partecipare ai laboratori, comunicare, condividere materiale didattico, svolgere colloqui individuali, sostenere gli esami finali. Per le attività online, forniremo delle credenziali di accesso al portale dedicato a ciascun utente e a ciascun docente/formatore/tutor; le attività a distanza si svolgeranno nelle seguenti modalità: attività in sincrono tra docente/formatore/tutor e utente/utenti, con le modalità indicate dall'Ente Finanziatore per la certificazione della presenza degli utenti alle attività a distanza). Se necessita di informazioni ulteriori sull'utilizzo di Gsuite for Education, può contattare un nostro operatore all'indirizzo e-mail [assistenza@cefal.it](mailto:assistenza@cefal.it).

**Le attività che si svolgono in diretta potranno essere registrate e messe a disposizione degli utenti che accedono alla piattaforma; nelle registrazioni si avrà cura di inquadrare solo il docente/formatore/tutor e il materiale utilizzato.**

Nello specifico, l'attività di didattica a distanza avverrà su una sezione dedicata del dominio Google di **Scuola Centrale Formazione (SCF) Corso del Popolo Venezia Mestre – 30172** che è nominata

## INSERIRE I LOGHI IN RAGIONE DELLA TIPOLOGIA DI OPERAZIONE

**Responsabile esterna del Trattamento** per le finalità fin qui indicate. Per SCF la persona autorizzata al trattamento dei dati oggetto della presente informativa è Caterina Aimè contattabile al seguente indirizzo e-mail [valutazione@scformazione.org](mailto:valutazione@scformazione.org)

Altro **Responsabile esterno del trattamento** dei dati personali degli allievi è **Google LLC** 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA Telefono: +1 650-253-0000

La invitiamo a leggere quanto segue.

La presente informativa descrive le informazioni personali che forniamo a Google in relazione agli account e in che modo Google raccoglie, utilizza e divulga le informazioni personali degli utenti collegate a tali account.

Tramite i loro account G Suite for Education, gli utenti possono accedere e utilizzare i "Servizi principali" offerti da Google e descritti all'indirizzo

[https://gsuite.google.com/terms/user\\_features.html](https://gsuite.google.com/terms/user_features.html)

Lei troverà il riepilogo di tutti i servizi offerti dalla Google Suite, cioè le Google App, cliccando sul seguente link:

[https://gsuite.google.com/intl/it/terms/user\\_features.html](https://gsuite.google.com/intl/it/terms/user_features.html)

Si possono trovare ulteriori informazioni sui Servizi aggiuntivi e in che cosa si differenziano dai Servizi principali nel Centro assistenza, all'indirizzo

<https://support.google.com/a/answer/6356441>

Consentiamo inoltre agli utenti di accedere ad altri servizi Google con i loro account G Suite for Education. In particolare: Posta, Calendar, Documenti, Fogli, Presentazioni, Drive, **Classroom**, Youtube, Keep, Google Maps, Foto, Sites.

Nell'**Informativa sulla privacy di G Suite for Education**, Google fornisce informazioni sui dati che raccoglie e su come utilizza e divulga le informazioni che raccoglie dagli account G Suite for Education.

È possibile consultare l'informativa online all'indirizzo

[https://gsuite.google.com/terms/education\\_privacy.html](https://gsuite.google.com/terms/education_privacy.html).

**Per ulteriori informazioni su come Google raccoglie, utilizza e divulga le informazioni personali per fornirci i servizi, la invitiamo a leggere G Suite for Education Privacy Center** (in inglese, all'indirizzo <https://www.google.com/edu/trust/>), l'**Informativa sulla privacy di G Suite for Education** (all'indirizzo [https://gsuite.google.com/terms/education\\_privacy.html](https://gsuite.google.com/terms/education_privacy.html)) e le Norme sulla privacy di Google (all'indirizzo <https://www.google.com/intl/it/policies/privacy/>).

I Servizi principali di G Suite for Education ci sono forniti ai sensi del Contratto relativo a G Suite for Education (online) (all'indirizzo [https://www.google.com/apps/intl/it/terms/education\\_terms.html](https://www.google.com/apps/intl/it/terms/education_terms.html))

La informiamo infine il fornitore del servizio aderisce al Privacy Shield, l'accordo di adeguatezza che regola il trasferimento di dati tra l'Unione Europea e gli Stati Uniti d'America per assicurare che il trattamento di dati personali abbia le stesse garanzie della legislazione europea in materia.

### MICROSOFT SKYPE

Microsoft Skype è un software proprietario freeware di messaggistica istantanea e VoIP. Esso unisce caratteristiche presenti nei client più comuni a un sistema di telefonate basato su un network Peer-to-peer. Comprende anche il servizio di messaggistica Windows Live Messenger. È necessario effettuare la registrazione presso il sito ufficiale del progetto per ottenere un account con il quale

## INSERIRE I LOGHI IN RAGIONE DELLA TIPOLOGIA DI OPERAZIONE

accedere mediante il client desktop. Suo/a figlio/a utilizzerà Microsoft Skype per seguire le video-lezioni in sincrono, svolgere le attività formative, partecipare ai laboratori, comunicare, condividere materiale didattico, svolgere colloqui individuali, sostenere gli esami finali, secondo le modalità indicate dall'Ente finanziatore. Se necessitata di informazioni ulteriori sull'utilizzo di Microsoft Skype, può contattare un nostro operatore all'indirizzo e-mail [assistenza@cefal.it](mailto:assistenza@cefal.it).

È possibile consultare l'**informativa Microsoft Skype** all'indirizzo <https://www.skype.com/it/legal/> nella sezione "IP, protezione dei dati e privacy" oppure all'indirizzo <http://www.skype.com/go/privacy>.

Per informazioni sulla posizione dei dati del tenant, è possibile consultare l'indirizzo

<https://docs.microsoft.com/it-it/office365/enterprise/o365-data-locations?ms.officeurl=datamaps>

**Per ulteriori informazioni su come Microsoft Skype raccoglie, utilizza e divulga le informazioni personali per fornirci i servizi, la invitiamo a consultare l'indirizzo**

<https://support.skype.com/it/skype/all/privacy-security/>

La informiamo infine che l'utilizzo dello strumento comporta un trasferimento di dati al di fuori dell'Unione Europea. Il fornitore del servizio aderisce al Privacy Shield, l'accordo di adeguatezza che regola il trasferimento di dati tra l'Unione Europea e gli Stati Uniti d'America per assicurare che il trattamento di dati personali abbia le stesse garanzie della legislazione europea in materia.

### MICROSOFT TEAMS

**Microsoft Teams** è un servizio di collaborazione basato su chat e integrato nella piattaforma di produttività cloud Office 365. Offre varie **funzionalità**, quali ad esempio la pianificazione dei **meeting** in **calendario**, le chiamate via mobile con la possibilità di **videochiamata** su Android e in futuro iOS e Windows Phone, ma anche l'integrazione con posta elettronica e altre funzionalità dedicate alla sicurezza e compliance. Microsoft Teams è conforme agli standard globali come SOC 1, SOC 2, EU Model Clauses, ISO27001 e HIPAA.

Deve essere effettuata la registrazione presso il sito ufficiale del progetto per ottenere un account con il quale accedere mediante il client desktop. Suo/a figlio/a utilizzerà Microsoft Teams per seguire le video-lezioni in sincrono, svolgere le attività formative, partecipare ai laboratori, comunicare, condividere materiale didattico, svolgere colloqui individuali, sostenere gli esami finali, secondo le modalità indicate dall'Ente finanziatore. Se necessitata di informazioni ulteriori sull'utilizzo di Microsoft Teams può contattare un nostro operatore all'indirizzo e-mail [assistenza@cefal.it](mailto:assistenza@cefal.it).

È possibile consultare l'**informativa Microsoft Teams** all'indirizzo

<https://soapboxhq.com/privacy-policy/microsoft-teams>

Per informazioni sulla posizione dei dati del tenant, è possibile consultare l'indirizzo

<https://docs.microsoft.com/it-it/office365/enterprise/o365-data-locations?ms.officeurl=datamaps>

La informiamo infine che il fornitore del servizio aderisce al Privacy Shield, l'accordo di adeguatezza che regola il trasferimento di dati tra l'Unione Europea e gli Stati Uniti d'America per assicurare che il trattamento di dati personali abbia le stesse garanzie della legislazione europea in materia.

### WHATSAPP

WhatsApp è un'applicazione informatica di messaggistica istantanea facente parte del gruppo Facebook Inc., creato da WhatsApp Inc., con sede a Mountain View, California e acquisita poi da Facebook.. Consente di inviare e ricevere messaggi sia testuali che vocali, chiamate e videochiamate.

## INSERIRE I LOGHI IN RAGIONE DELLA TIPOLOGIA DI OPERAZIONE

La riservatezza delle comunicazioni è salvaguardata dall'utilizzo della crittografia end-to-end. La crittografia end-to-end (E2EE) è un sistema di comunicazione cifrata nel quale solo le persone che stanno comunicando possono interagire, evitando che terze parti, compresi gli Internet Service Provider e i gestori delle reti di telecomunicazione, interferiscano nella comunicazione, visualizzandola o alterandola. Per usufruire del servizio, ciascun utente deve fornire un numero telefonico di cellulare standard. Suo figlio/a utilizzerà whatsapp per seguire le video-lezioni in sincrono, svolgere le attività formative, partecipare ai laboratori, comunicare, condividere materiale didattico, svolgere colloqui individuali, sostenere gli esami finali, secondo le modalità indicate dall'Ente finanziatore. Se necessita di informazioni ulteriori sull'utilizzo di WhatsApp, può contattare un nostro operatore all'indirizzo e-mail [assistenza@cefal.it](mailto:assistenza@cefal.it).

È possibile consultare l'**informativa whatsapp** all'indirizzo

<https://www.whatsapp.com/privacy?lang=it>

Per ulteriori informazioni, è possibile consultare gli indirizzi

<https://faq.whatsapp.com/it/general>

<https://www.whatsapp.com/security/>

La informiamo infine che l'utilizzo dello strumento comporta un trasferimento di dati al di fuori dell'Unione Europea. Il fornitore del servizio aderisce al Privacy Shield, l'accordo di adeguatezza che regola il trasferimento di dati tra l'Unione Europea e gli Stati Uniti d'America per assicurare che il trattamento di dati personali abbia le stesse garanzie della legislazione europea in materia.

Il direttore  
Federica Sacenti